Porównanie tłumaczeń I Koryntian 10:22

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Czy pobudzamy do zazdrości Pana czy mocniejsi od Niego jesteśmy |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Czy pobudzamy (tu) Pana do zazdrości?\* Czy jesteśmy mocniejsi niż On?\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Czy pobudzamy do zazdrości Pana? Czy silniejsi (od) Niego jesteśmy?  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Czy pobudzamy do zazdrości Pana czy mocniejsi od Niego jesteśmy |

1. 1) <x>20 20:5</x>; <x>50 32:21</x>; <x>540 11:2</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>50 10:17</x>; <x>230 24:8</x> [↑](#footnote-ref-3)